

楊家將演義



楊康將演義

罗 奋校訂

*

上海文化出版社出版

上海霞山路58弄2号

上海市書刊出版業總業登記證出078号

海文印刷厂印刷 新華書店上海發行所总經售

*

开本: 787×1092 耗 1/32 印張: 6 13/16 字數: 134,000

1956年5月第1版 1957年8月第3次印刷

印數: 35,001—75,000

統一書号: 19077·231

定价(6) 0.60元

(A) 113

序

“楊家將”在中國通俗小說中，並不是第一二流的作品；可是它的故事却流傳得非常廣泛，似乎不在“水滸傳”、“三國演義”之下。尤其是各種戲劇，取材于“楊家將”故事的特別多。因此，這部書中的重要角色，如楊老令公、楊老令婆、楊六郎、楊宗保、穆桂英等等，一提起來，大家都非常熟悉。

爲什麼“楊家將”故事能流傳得這樣廣泛呢？這與人民大衆的愛憎心有關。人民所愛好的，是英勇禦敵、保衛祖國的民族英雄；所憎惡的，是醜顏事敵、賣國求榮的民族敗類。“楊家將”故事，完全符合人民大衆的意思，所以爲人民大衆所愛好。無怪數百年來，流傳不衰。

“楊家將”故事，在南宋時已經播騰人口。宋朝在中國歷史上本是最軟弱的一代，自始至終，遭受着外族不斷地侵略。人民顛沛流離，飽受痛苦，所以對於爲國禦侮的民族英雄，特別崇拜。民族英雄的故事，大家都欣欣樂道。南宋的說話人，已把“楊家將”故事作爲說話的資料。羅燉“醉翁談錄”所記南宋人話本中，有“楊令公”“五郎爲僧”等名目。可惜這種話本已經失傳，故事如何，無從知道。元朝雜劇盛行，劇作家也喜歡演“楊家將”故事。見於“元曲選”和“也是園”藏本的，有“謝金吾詐拆清風府”、“昊天塔孟良盜骨”、“楊六郎調兵破天

陣”、“焦光贊活捉蕭天祐”等數種。其他已經失傳的，大概還不少。但是當時只有戲曲，并無小說。

把“楊家將”故事寫成小說，這是明朝中葉的事。嘉靖以後，各種通俗小說，風行一時，“楊家將”也是其中之一。當時流行的版本，我所知道的共有三種：（一）潭陽書林三台館刊本“全像兩宋南北志傳”，二十卷，共一百回。前十卷名“南宋志傳”，寫五代與宋朝開國的事。後十卷名“北宋志傳”，便是楊家將。（二）萬曆二十一年（一五九三年）綉谷唐氏世德堂刊行的“北宋志傳通俗演義題評”，十卷，五十回。（另有南宋志傳通俗演義題評，十卷，五十回，各自單獨刊行。）（三）萬曆四十六年（一六一八年）金閩葉峴池刊行的“玉茗堂批點綉像南北宋傳”，南北宋各十卷，五十回。“北宋志傳”便是“楊家將”，這三種版本，內容完全相同。現在流行的“楊家將演義”，便是依照葉峴池本“北宋志傳”覆刊的。另有一種“楊家府世代忠勇通俗演義”，明萬曆三十四年（一六〇六年）刊行，八卷，五十八則。內容與上述三本有不同處，後來未見流行。

“楊家將”小說的作者，據三台館本序文中說，乃是建陽熊大本所著。大本恐是大木之誤。熊大木，號鍾谷，明朝嘉靖萬曆年間福建建陽縣人。他所寫的通俗歷史小說，還有“西漢志傳”、“東漢志傳”、“唐書志傳”、“大宋演義中興英烈傳”等書。其實“楊家將”也和“水滸傳”“三國演義”一般，最初只是片段的成書。在民間口頭互相傳述，并無筆錄。南宋說話人採作話本，元朝劇作家編為雜劇，可能加上許多渲染穿插。到了明朝中葉，才有人把所有的故事彙集貫穿起來，寫成一部通俗小

說，這人也許就是熊大木。

“楊家將”作者的寫作技巧，實在不大高明，所以書中缺點很多。此次重新印行，除了分段標點和加上若干註釋之外，我還做了些整理工作，茲分別說明如下：

一、原書的回目，異常拙劣，非但上下句不成對偶，而且有些回目與事實不甚符合，所以我把它完全改過了。

一、原書每回中間所插入的詩句，大部分拙劣不通，徒佔篇幅，毫無意味，所以我把它完全刪掉了。

一、原書共五十回，但是最後的五回，迷信成分太多，故事也毫無意味。其實書中的要角楊六郎、八王、焦贊、孟良都在第四十五回中死掉了，此書便該結束。以下真是畫蛇添足，所以我把最後五回乾脆刪掉了。至于前面的四十五回中，因為刪去了許多迷信封建部分，有幾回字數太少，不能不與上一回合併起來。如今把原書第三十三回併入第三十二回。原書第四十三回併入第四十二回。原書第四十五回併入第四十四回。一共併去三回，所以只有四十二回了。

一、原書有許多迷信成分，例如：第一回呼延廷闔家托夢于呼延贊；第二回呼延贊夢尉遲恭教授武藝；第十一回宋太宗夢河東小聖獻計；第二十六回楊五郎斧劈蕭天佑，火光滿地，蕭天佑不知去向；第三十二回呂洞賓派椿樹精下山幫助遼邦；第三十四回楊宗保遇擎天聖母傳授兵書；第三十五回楊五郎要取降龍木降服逆龍蕭天佑；第四十四回楊令公托夢六郎；第四十五回八王求壽輿射虎；這些情節，其實都無甚意義，去掉了于故事也毫無損害，所以我把它一起刪掉了。至于大破

目 次

第一回	歸故里賢臣酒害	獻駿馬壯士報仇…………… 1
第二回	絳州城張公瑾設計	新建寨呼延贊逞能…………… 7
第三回	金頭鼠比武招親	楊令公出兵助戰…………… 12
第四回	講和議趙匡胤退兵	阻擊鴛呼延贊結怨…………… 18
第五回	趙匡胤遺囑召壯士	潘仁美設計逐英雄…………… 22
第六回	潘仁美賣詔登山	呼延贊喬裝殺鴛…………… 27
第七回	宋太宗親征北漢	馬夫人智取澤州…………… 31
第八回	呼延贊納降得絳州	蕭太后出兵救北漢…………… 36
第九回	北漢王下詔求賢	楊七郎偷營受責…………… 41
第十回	八王進獻反間計	太宗招降楊家將…………… 46
第十一回	方鳩計窮劉鈞降宋	楊威耀武太宗征遼…………… 52
第十二回	戰幽州宋師敗績	攻遼城遼國鑿兵…………… 57
第十三回	蕭太后怒斥敗將	楊令公大破遼兵…………… 61
第十四回	乞骸骨丞相辭官	樂昇平詞臣獻頌…………… 66
第十五回	蕭太后雪恥興師	曹元帥損兵折將…………… 72
第十六回	宋太宗遊山遇敵	楊淵平代主喪身…………… 78
第十七回	楊四郎北國招親	呼延贊宋營作保…………… 83
第十八回	陳家谷潘美喪師	李陵碑令公死節…………… 87

第十九回	棍徒毒手玷英雄身	復抱不平王欽寔戾	92
第二十回	誘奇冤雲氣平回	使毒計殺人滅口	98
第二十一回	八王激怒打佞臣	眞宗發憂思良將	103
第二十二回	比弓箭糧武晉陽城	作建檢屯兵佳山寨	108
第二十三回	擒孟良小燕伎擒	收焦贊不動十戈	113
第二十四回	取骨殖冒險赴幽州	盜驪羅殘騎跨故國	118
第二十五回	延昭被囚雙龍谷	孟良乞援五台山	123
第二十六回	楊五郎力斬蕭天佑	王樞密智激謝金吾	128
第二十七回	王樞密計拆天波樓	楊六郎私離佳山寨	133
第二十八回	焦贊怒殺謝金吾	八王智殺楊郡馬	138
第二十九回	盧祥瑞引來宋寺	假將軍蘇退番兵	143
第三十回	泗州堂焦贊遇舊主	陳家莊孟良作新郎	148
第三十一回	楊六郎領兵殺駕	宋眞宗克敵回京	154
第三十二回	蕭太后出榜招賢	呂軍師排陣却敵	158
第三十三回	識陣圖宗保顯才能	作奸細王欽通消息	165
第三十四回	釋俘囚山寨聯姻	正軍法轅門斬子	170
第三十五回	穆桂英棄寨尋夫	楊宗保登壇拜將	175
第三十六回	黃瓊女背遠投宋主	柴郡主破陣產麟兒	178
第三十七回	五郎力斬蕭天佑	宗保大破天門陣	183
第三十八回	宋眞宗論功行賞	王樞密賣國求榮	187
第三十九回	學古設計困宋臣	孟良比箭射番將	191
第四十回	贈糧草暗助沮國	投朝臣大破番兵	195
第四十一回	破幽州蕭太后自縊	平遼國楊家將受封	200
第四十二回	盜骸骨誤傷好友	顯將星結東全書	206

第一回

歸故里賢臣遇害
獻駿馬壯士報仇

話說北漢●主劉鈞聽知宋帝平定各鎮，與羣臣議曰：“先君與周●爲世仇。宋帝之志不小。今旣削平諸國，寧肯讓孤獨霸一方乎？”諫議大夫呼延廷奏曰：“臣聞宋君英武之主，諸國盡已歸降。今陛下隅之地，兵微將寡，豈能相抗乎？不如修表納貢，以免生民之厄，并保河東●無虞。”劉鈞猶豫未決。樞密副使歐陽防進曰：“呼延廷與中國通謀，故令陛下納降。晉陽●形勝之地，帝王由此而興，無事則籍民而守，有警則枕戈而戰，此勢在我耳，何必輕事他人乎？乞斬呼延廷以正國法。倘或宋師致討，臣願獨當之。”鈞准奏，令押出呼延廷斬首。國舅趙遂力奏曰：“呼延廷之論，忠言也，豈有通謀中國之理。主公若輒斬之，使宋君聞知，則征伐有名矣。必不用，只宜罷其職而遣之，庶全君臣之義也。”劉鈞然其言，下令削去呼延廷官職，罷歸田里。呼延廷謝恩而退，即日收拾行裝，帶領家小直向絳

● 北漢——五代十國之一，在今山西省西北部。

● 周——即“後周”，五代之一。

● 河東——山西省內黃河以東之地。

● 晉陽——今山西省太原市。

● 絳州——今山西省新絳縣。

州而去。歐陽防尙不遂意，深恨呼延廷，欲謀殺之；喚親隨人張青、李得謂之曰：“汝二人領軍健數百人，密追呼延廷，盡殺之回來，吾重賞汝。”張、李領諾，即引軍健追趕呼延廷去了。

却說呼延廷與一起人行至石山驛，日已晚，歇下鞍馬。是夜與夫人對席飲酒，自敘不幸之事。將近二更，忽聽得驛外喊聲大震，火炬連天。人報有劫賊到來，呼延廷大驚，令家人速走。張青、李得率衆擁入驛中，將呼延廷一家老幼盡皆殺了，劫掠財寶而去。是時隨從人等各自逃生，只有如夫人劉氏抱着幼孩，走入廁中，保得性命。

至四更，劉氏嘆曰：“誰想我家遭此劫數，使我母子無依。”放聲大哭。忽有一人在後叫曰：“小娘子何故啼哭？”劉氏在星光下淚眼相看。其人近前問曰：“汝是誰家女子？獨自到此。”劉氏泣曰：“妾是本國諫議大夫呼延廷側室，因回轉鄉里至此；被強人劫掠，一家盡皆殺死；只留得妾身同乳子，逃於此間，無計可保，望尊官見憐！”其人聽罷，憤怒長吁曰：“吾乃河東府兩院領給，姓吳名莊。適聞殺汝夫主者，却是歐陽防親隨人張青、李得，假作強人到此。汝宜速抱兒子逃走，不然，性命難保。”道罷而去。

劉氏正慌忙間，忽驛外喊聲又起，一夥強人擁入，見劉氏捉住，來見馬忠。馬忠曰：“汝是何處女子？抱着孩兒在此。”劉氏曰：“妾含冤負屈。”因將一家被害之事，備述一番。馬忠曰：“適才夜巡人來報，驛中有官宦被劫。我等正要來分奪金寶，原來有此情事。汝若肯隨我回莊，撫養孩兒長成，與汝夫主報此冤仇可乎？”劉氏曰：“妾有莫大之冤，何惜微軀，願隨大王

而去。”馬忠卽引劉氏回至莊上，將近五更。馬忠安頓劉氏居住，自與手下諸人復回山寨去了。劉氏密遣人去驛中收殮夫主屍首，埋於一處；立意只圖報仇，撫養孩兒。

時光如箭，日月如梭，將近七年光景，孩兒已長成矣。馬忠爲取名曰“福郎”，送至名師處學業。福郎生得面如鐵色，眼若環珠，貌類唐朝尉遲敬德[●]，雖是讀書，暇時便習兵法。年至十四五，走馬射箭，武藝通曉，使一條混鐵槍，有神出鬼沒之能。忠見其英雄，不勝歡喜，爲改名曰“馬贊”。

一日，隨馬忠出莊外，見一脚夫，扛着石碑到來，上寫着：“上柱國[●]歐陽昉”數字。馬忠見了，憤怒變色。馬贊曰：“大人見此石碑，何故有不悅之意？”忠曰：“看着歐陽昉名字，甚傷吾心。此人在十五年前，害却呼延廷一家。呼延廷有子尚在。我若見他，便與他同去報仇矣。”贊怒曰：“可惜孩兒不是呼延廷之子，不然，卽日報仇。”忠曰：“此事汝母深知其詳，可往問之。”贊回莊，入見母親劉氏，問歐陽昉害呼延廷一家之事。劉氏嗚咽流涕而言曰：“吾銜此冤恨，十有五年矣。汝正是呼延廷之子。馬忠乃是留養汝者也。”贊聞此言，昏暈在地。馬忠徑入，倉皇救醒。贊哭曰：“孩兒今日辭別父母，便去報仇。”忠曰：“他是河東權臣，部下軍士甚衆，如何去得？須用計策圖之。汝今後只稱我爲叔。”贊拜曰：“叔叔有何計策教我？永不忘恩。”

忠正思量間，忽報耿忠來訪。馬忠卽出外迎入，至莊裏坐

● 尉遲敬德——尉遲恭，字敬德，唐太宗李世民時名將。

● 上柱國——舊時官名。

定，令贊相見。耿忠問曰：“此位是誰？”馬忠曰：“義子馬贊也。”乃問耿忠來此之故。耿忠曰：“適才與強人相爭，贏得一匹好馬，名曰‘烏龍駒’，將要送往河東，賣與歐陽丞相。因過尊兄莊上，特來相訪。”馬忠曰：“既然賢弟有此好馬，不如就賣與小兒，就中更有道理。”耿忠曰：“吾與尊兄義雖結契[●]，勝如嫡親。汝之子即吾姪也。倘承把個中隱情說出，此馬便當相送。”馬忠大悅，具酒肴相待，席上說起呼延廷一家被歐陽昉所害。此子是呼延廷親生，正欲報仇，不得其策。耿忠聽罷，憤然曰：“尊兄勿慮。吾有一計，可以殺歐陽昉也。”馬忠曰：“弟有何策？即懇指教。”耿忠令贊近前，謂之曰：“汝只須將此馬送往歐陽昉府中，作為進見之禮。他得此馬，定問汝要何官職，汝須道不願為官，只願跟隨相公養馬。彼必喜而收留。待遇機會時，因而殺之，此冤可報也。”贊拜受其計。是日席散，耿忠辭歸山寨。

次日，贊拜別馬忠、劉氏，上馬登程，離了馬家莊，徑赴河東，到歐陽昉府中。家人入報歐陽昉曰：“府門外有一壯士，牽匹好馬，要來獻與相公。”昉聽罷，即令喚入。贊到階下跪曰：“小人近販得駿馬，特來獻與相公，以為進見之禮。”昉曰：“汝是何處人氏？”贊曰：“祖居馬家莊。小人姓馬名贊。”昉曰：“此馬價值幾何？”贊應曰：“價值連城[●]。”昉聽得，自思此人必圖

● 結契——結拜弟兄。

● 價值連城——古時秦始皇願意把五十城換趙國的和氏璧（著名的美玉），人稱和氏璧為“連城璧”，所以後來凡是極貴重的東西，稱為“價值連城”。

做官，令左右問之。贊曰：“不願做官，只願服事相公。”叻見贊儀表魁偉，又送他這馬，不勝歡喜，即收爲左右使喚。贊思欲行事，盡意奉承，極得叻之歡心。

開寶●七年八月，中秋佳節，歐陽叻與夫人在後園涼亭上飲酒賞月。怎見得中秋好景？有蘇子瞻●水調歌頭●詞爲證：

明月幾時有？把酒問青天。不知天上宮闕，今夕是何年？我欲乘風歸去，唯恐瓊樓玉宇，高處不勝寒。起舞弄清影，何似在人間？轉珠閣，低綺戶，照無眠。不應有恨，何事常向別時圓。人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全。但願人長久，千里共嬋娟。

歐陽叻飲罷酒醉，從人扶入書院中，恁几而坐。贊隨至院中，自思此時不下手，等待何時？正欲拔出短刀，忽窗外有人持燈籠進院，却是管家，特來請叻安歇。贊就藏刀入鞘，嘆曰：“此賊命不該絕，須再圖之。”

却說趙逵以歐陽叻專政已久，恐惹禍端，一日，奏知北漢主曰：“叻有擅殺之罪，陛下若不及早除之，爲患深矣！”會將帥丁貴等力劾其罪，劉鈞乃降歐陽叻爲團練使。叻恥與趙逵等同列，上書辭歸鄉里。漢主允其請。叻即日收拾行李，領從人離晉陽，望鄆州●而去。不消一日，已至其家。諸親眷皆來探望，叻具酒醴相待。

● 開寶——宋太祖趙匡胤的年號。

● 蘇子瞻——蘇軾，字子瞻，號東坡，宋朝著名文人。

● 水調歌頭——詞牌名。

● 鄆州——今山東省東平縣。

九月九日，却是昉之生誕，準備筵宴，與夫人暢飲。呼延贊獨住外房，悶坐無聊。將近二更時分，出亭外閑行，但見月明如晝，西風拂面。贊因仰天嘆曰：“我爲父母報仇到此，不遂我志。蒼天能無憐我耶？”言罷，揮淚入房，偃身而臥。忽從人來喚：“馬提轄●！相公有事喚汝。”贊藏了利刃，徑入書院，見歐陽昉睡在床上。昉曰：“吾飲了數杯，宿酒未醒。汝在我身旁好生服侍。”贊應諾，暗思曰：“此賊命合休矣！”約近四更，贊見院外寂靜，怒從心上起，惡向胆邊生，腰間取出利刃，寒光凜凜，殺氣騰騰。復入書院，拿住歐陽昉曰：“汝認得呼延廷之子否？”昉驚得心胆俱裂，哀告曰：“饒我一命。家私盡歸于汝。”話聲未絕，贊卽揮刀刺入咽喉。歐陽昉大叫一聲，命歸陰府。贊既殺歐陽昉，徑入內室，將夫人并至親男女四十餘口，盡皆殺了。出至庭中，有老嫗跪在階下，乞饒殘生。贊曰：“不干你事！快去收拾金寶與我。”老嫗進房中，將緞帛金銀裝作一袋，與贊帶回。贊臨行以鮮血書四句于門上曰：

志氣昂藏射斗牛●，胸中舊恨一時休。

今朝殺却歐陽昉，要報河東切齒仇。

呼延贊寫罷，騎了烏龍駒，帶了寶物，連夜回見其母劉氏，具道殺了歐陽昉一家四十餘口，并取得金帛而回。劉氏大喜。次日，與馬忠相見。忠問曰：“報得仇否？”贊答曰：“賴叔叔之福，將昉一家老小誅戮殆盡，臨行留有字跡四句。”馬忠問曰：“字跡如何？”贊將詩句唸出。忠驚曰：“倘漢主得知，則吾家有

● 提轄——宋朝武官名。

● 斗牛——兩個星宿的名詞。

滅門之禍。汝速收拾行李，往賀蘭山●投耿忠、耿亮二位叔叔處避難。”贊領命，拜辭父母而去。欲知後事如何？且看下回分解。

第二回

絳州城張公瑾設計
新建寨呼延贊逞能

話說那時是十月天氣，寒風襲人，落葉蕭條。贊在路行了數日，望見前面一座高山。贊暗思曰：“此處必有強人出沒。”道未罷，忽山坡後一聲鼓響，走出幾個強人，攔住去路，問贊要買路錢。贊怒曰：“天下之路，安得你賣？勝得我手中利刃，則與汝錢。不然，將汝頭來試刀。”小頭目大怒，揮刀向前，與贊交戰才一回合，被贊劈死坡下。內中乖的急上山報知耿忠曰：“山下有一壯士經過。小頭目向他索金錢，已被殺死。”耿忠大驚，急下山來，看見贊正與衆頭目交戰。忠認得是贊，忙喝道：“姪兒不得動手。”贊抬頭見忠，慌忙下拜。耿忠引贊上山，與耿亮相見畢。忠問贊從何處來。贊將報仇之事，并血書四句，一一告知：“今父親着小姪徑投二位叔叔處避難，不想有傷部下，望乞恕罪！”忠曰：“此乃誤會，何罪之有。”即令手下擺酒相待。忠因曰：“我等屯聚于此，以觀時變。汝既來，可爲第三位寨主。”贊當即叩謝就職。

一日，贊謂耿忠、耿亮曰：“河東旁郡，多有錢糧。叔叔借我軍士三千，往絳州劫掠一回，可應十年之用。”忠曰：“絳州是張公瑾鎮守。此人有萬夫不當之勇。汝若去，必遭敗衄。”贊曰：“小姪若折一卒，情願償命。”耿忠見贊如此勇敢，便與軍

● 賀蘭山——在今甘肅省境內。

士三千。贊披掛上馬，扯起令字旗，上寫“河東切齒仇”五字。引着三千兵，來到絳州城下，將城圍了，大叫將府庫錢糧獻出即退，不然，攻入城中，恣意劫掠。守軍報與張公瑾知道。公瑾自思，賀蘭山有新頭領呼延贊，英雄之士，必是此人作亂。吩咐軍士一百人多設弓弩，埋伏吊橋兩邊，待吾誘而擒之。軍士得令，自去埋伏不提。

公瑾披掛上馬，引五百軍士出城迎敵。呼延贊跨着烏龍駒，直奔軍前，大呼曰：“我來別無他意，只問庫中借黃金三千兩。”公瑾怒曰：“強賊即退，尙留殘生。不然，擒汝獻我主，碎屍萬段。”贊大怒，舞槍躍馬，直取公瑾。公瑾挺槍來迎。二人交戰三十餘合，真如猛虎相爭，不分勝負。公瑾再戰，伴輸，退過吊橋。贊勒馬趕過橋去。忽一聲鼓響，兩邊伏兵并起，箭如雨下。贊大驚，急勒馬殺回。所部三千嘍囉，被射死一半。公瑾亦不追趕，收兵回府。

呼延贊不敢回去見耿忠，單騎奔小道逃走，將近一更，又被伏路嘍囉拿住，縛上山來見馬坤父子。坤問曰：“汝乃何人？”贊曰：“小可是相國之子，複姓呼延名贊。走錯路途，被大王部下所擒，乞即釋放。”坤大怒曰：“近聞汝圍絳州，欲劫府庫，尙來瞞我。”即令用陷車囚起，連夜點二百餘人，解送呼延贊入絳州請賞。

嘍囉將囚車解至山下，衆人相謂曰：“我大王與八寨大王有隙，只恐奪了呼延贊，我等如何分說？不如前面借宿一宵，明日早行罷。”行行說說，來到攔路虎家門首，叫聲借宿。守門者出來一看，見一夥強人押解囚車到來。守門者曰：“夜已深，汝

等借宿，休得驚動大王。”衆人齊道：“我等自有方便。”卽將陷車推入亭後去了。

時有寨主李建忠，爲往西京^①勾欄^②內看戲，被公人察破拿住，囚於牢中四年。因越獄逃回，亦在攔路虎家借宿。步出門外，聽見守門的人大驚小怪，乃問曰：“汝等議論何事？”守門者曰：“太行山^③馬大王令二百人解呼延贊與張公瑾請賞。”建忠聽罷自思，我在西京牢內，聞得贊乃英雄之士，因何被他拿住？我當救之。卽提短刀入亭後，大叫曰：“誰敢監禁呼延將軍者休走。”衆嘍囉驚散。建忠打開陷車，放出呼延贊，在星光之下相見，贊曰：“是誰救我？恩澤難忘。”忠曰：“我乃第八寨李建忠也，都是一家弟兄。”卽贈與衣服。

次日，帶贊回新建寨，入報寨主柳雄玉。雄玉卽出寨迎接，邀入帳中坐定，不勝之喜。因問建忠怎能逃回？建忠將越獄之事告知。雄玉曰：“自尊兄離寨之後，手下單弱，被六寨主羅清每年來討貨士錢，甚被極害。”建忠大怒曰：“此賊再來，吾當生擒之。”雄玉因問同來者是誰？建忠曰：“相國之子呼延贊也。”雄玉曰：“久聞其名，今幸相會。”卽令左右設酒慶賀。

三人正飲之間，忽報羅清同五百人來山下，討半年貨士錢。柳雄玉聽得，不敢出去。贊覷定建忠曰：“乞借鞍馬衣甲，生擒羅清來獻，以報哥哥救命之恩。”建忠大喜曰：“吾知賢弟

① 西京——北宋時，以洛陽爲西京，今河南省洛陽縣。

② 勾欄——宋朝各種戲曲游藝表演的地方，稱爲“勾欄”。

③ 太行山——在今山西省境內。

足與爲敵也。”卽付與鞍馬盔甲，點起嚙囉二百，隨贊迎敵。贊披掛齊備，辭二位而出。到山下大叫：“羅寨主來此何幹？”清曰：“特來問柳寨主討半年賃土錢。”贊怒曰：“汝若以兄弟相待，及早退去，免傷和氣。不然，擒汝入山以獻。”清曰：“匹夫，與汝何干而無端來相撩耶？”卽挺槍躍馬，直取呼延贊。贊卽舉槍來迎。二人交戰未及五合，贊輕舒猿臂，將清捉在馬上，殺散餘衆，綁縛羅清上山，來見李建忠。建忠大喜，將清吊在柱上曰：“待緩緩誅此惡賊。”令具酒慶賀。

羅清敗衆報與第五寨大王張吉，再點三百人，全裝貫甲，吶喊連天，來攻新建寨。李建忠與贊正在飲酒，聽得山下金鼓不絕。嚙兵入報，五寨主引兵來救羅清。贊怒曰：“今一起擒剿此輩，以除心腹之患。”卽辭建忠，引衆人出寨，排開陣勢，喝問：“前面強賊誰人？”張吉認得是贊，乃曰：“好好放出羅寨主還我，饒你性命。如若不從，叫你刀下受災。”贊大怒，挺槍直取張吉。張吉掄刀來迎。剛鬥二合，被贊一槍刺于馬下。衆人見殺了主將，各自丟戈拋戟而走。贊乘勢追入寨中，將所聚金銀盡數劫取，放火焚其大寨而回。建忠、雄玉見贊又勝一陣，大喜曰：“賢弟威風，果名不虛傳。”仍令入席飲酒。建忠喝左右殺了羅清。三位開懷暢飲不提。

却說敗兵走上太行山見馬坤，報告羅清、張吉被贊所殺。馬坤大怒曰：“不誅此匹夫，何以泄吾憤？”卽令長子馬華率五百人，殺奔新建寨來。邏卒報知李建忠。建忠曰：“馬坤欺人太甚，誰能出馬擒之？”贊曰：“不勞尊兄費神，待小弟明日定下計策，擒彼惡黨，以泄我恨。”建忠依議，令衆人堅守寨柵，明日